

# Gefangenenlager Rodgau, Lager I, Dieburg

## 1. Allgemeine Bestimmungen:

Beim Schreiben sind die vorgezeichneten Linien einzuhalten. Briefe ungebühren, insbesondere beleidigenden Inhalts oder Briefe, die sonst zur Brandstiftung Anlaß geben, werden nicht abgehandelt und nicht ausgehändigt. Gefangene, die solche Briefe schreiben und die vorgezeichneten Linien nicht einhalten, setzen sich disziplinarer Bestrafung aus. Den für Gefangene bestimmten Briefen dürfen Briefmarken oder Geld nicht beigelegt werden. Auch die an die Gefangenen gerichteten Briefe sind mit Tinte und deutlich leserlich zu schreiben.

## 2. Briefverkehr:

Vorbehaltlich weitergehender Bewilligung aus besond. Gründen darf jeder Zuchthausgefangene nur alle 6 Wochen einen Brief absenden und einen Brief empfangen. Ofters eingehende Briefe werden zurückgehalten und erst dann ausgehändigt, wenn ein Grund zur weiteren Zurückhaltung nicht mehr besteht. Die dem Gefangenen erteilte Erlaubnis, Briefe zu schreiben, kann im Falle des Mißbrauchs entzogen werden. Eingaben an die Gerichte, die Staatsanwaltschaften und Aufsichtsbehörden sind den vorstehenden Beschränkungen nicht unterworfen.

## 3. Besuche: Besuche von Angehörigen werden in der Regel nur alle 4 Monate gestattet. Kinder unter 14 Jahren werden nicht zugelassen. Besuchzeiten: Nur an Samstagen von 15 bis 17 Uhr. Dauer des Besuchs: 15 Minuten. An Sonn- und Feiertagen werden Besuche grundsätzlich zurückgewiesen.

## 4. Jede Zuwendung von Lebensmitteln und dergl., insbesondere bei Besuchen, ist verboten. Werden dennoch Lebensmittel zugeführt, wird deren Annahme verweigert oder sie werden ohne weiteres der O.E.B. übergeben.

## 5. Die Angehörigen der Gefangenen werden dringend gewarnt, den Erzählungen etwa bei ihnen vorkommender aus dem Gefängnis entlassener Personen Glauben zu schenken.

Abfender:

Dagmar Ringford

Saal — Zelle:

Dieburg, den 10. - Oktobere 1944

Carissimi Fratelli e Sorelle!

Finalmente dopo il mio lungo silenzio posso nuovamente farvi sentire con alcune righe! Vi faccio presente che mi trovo qui in questa piccola cella, insieme ai miei due compagni, cioè Casser e Birchi. Intanto lo passiamo assai bene, poi d'avvenire non lo sappiamo, ma andiamo sempre sperando il bene. Sperando che il Signore ci aiuti sempre come mi è aiutato fin qui! spero anche in avvenire!

Saluti e auguri Franz Casser

\*) Nur mit christlichem Einschlußvermerk versehen Briefe dürfen befördert werden.



Ricordandoci sempre di rivolgere qualche  
preghiera al Signore e alla Madonna  
sperando che non saremo abbandonati!

Sempre andiamo avanti con coraggio  
incontro al nostro destino! Anche colla  
salute mi va assai bene! Senza speriamo  
sempre tutto il bene, e che un giorno  
possiamo dimora rivederci, sicuro che sarebbe  
più bello star a casa insieme con voi fratelli  
ma non giova niente, bisogna anche soppor-  
tare qualche cosa, ma sempre avere tutto il  
bello! Siamo partiti il giorno 14 Settembre  
da Bologna e siamo arrivati ieri qui, perché  
ci siamo fermati in tanti posti alcuni  
giorni! Senza non so dirvi altro che darvi  
coraggio, e non state tanto a pensare per me  
che siamo sempre sotto la mano di Dio  
e là non resteremo mai perduti!

Termino e giacché non potrò scrivervi di  
spesso, ti prego Maria, di salutarmi anche  
alla Emma, perché spero che si ricorderà  
amore di me! Salutami anche i vicini e  
il Sur Angel e tutti quelli che puoi! Io lontano  
vi saluto tutti e vi auguro ogni bene! Fratello Sifrit